

對牀夜話



滹

南

詩

話

王若虛著

中華書局

滹南詩話卷一

宋 濬城王若虛從之著

世所傳千註杜詩。其間有曰新添者四十餘篇。吾舅周君德卿嘗辨之云。唯瞿唐懷古。呀鶴行。送劉僕射。惜別行。爲杜無疑。自餘皆非本真。蓋後人依倣而作。欲竊盜以欺世者。或又妄撰其所從得。誣引名士。以爲助。皆不足信也。東坡嘗謂太白集中。往往雜入他人詩。蓋其雄放不擇。故得容偽。於少陵則決不能。豈意小人無忌憚如此。其詩大抵鄙俗狂瞽。殊不可讀。蓋學步邯鄲。失其故態。求居中下。且不得。而欲以爲少陵。真可憫笑。王直方詩話。既有所取。而鮑文虎杜時可。閒爲註說。徐居仁復加編次。甚矣。世之識真者少也。其中一二。雖稍平易。亦不免蹉跌。至於逃難解憂。送崔都水。聞惠子過東溪。巴西觀漲。及呈竇使君等。尤爲無狀。洎餘篇大似出于一手。其不可亂真也。如糞丸之在隋珠。不待選擇而後知。然猶不能辨焉。世閒似是而相奪者。又何可勝數哉。予所以發憤而極論者。不獨爲此詩也。吾舅自幼爲詩。便祖工部。其教人亦必先此。嘗與予語及新添之詩。則嘲蹙曰。人才之不同。如其面焉。耳目鼻口。相去亦無幾矣。然諦視之。未有不差殊者。詩至少陵。他人豈得而亂之哉。公之持論如此。其中必有所深得者。顧我輩末之見耳。表而出之。以俟明眼君子云。

吾舅嘗論詩云。文章以意爲之主。字語爲之役。主強而役弱。則無使不從。世人往往驕其所役。至跋扈難制。甚者反役其主。可謂深中其病矣。又曰。以巧爲巧。其巧不足。巧拙相濟。則使人不厭。唯甚巧者。乃能就拙爲巧。所謂游戲者。一文一質。道之中也。雕琢太甚。則傷其全。經營過深。則失其本。又曰。頸聯領聯。初無此說。特後人私立名字而已。大抵首二句論事。次二句猶須論事。首二句狀景。次二句猶須狀景。不能遽止。自然之勢。詩之大略。不外此也。其篤實之論哉。

史舜元作吾舅詩集序。以爲有老杜句法。蓋得之矣。而復云由山谷以入。則恐不然。吾舅兒時便學工部。而終身不喜山谷也。若虛嘗乘閒問之。則曰。魯直雄豪奇險。善爲新樣。固有過人者。然於少陵初無闢涉。前輩以爲得法者。皆未能深見耳。舜元之論。豈亦襲舊聞而發歟。抑其誠有所見也。更當與知者訂之。

謝靈運夢見惠連。而得池塘生春草之句。以爲神助。石林詩話云。世多不解此語爲工。蓋欲以奇求之耳。此語之工。正在無所用意。猝然與景相遇。借以成章。故非常情所能到。冷齋云。古人意有所至。則見于情詩句。蓋寓也。謝公平生喜見惠連。而夢中得之。此當論意。不當泥句。張九成云。靈運平日好雕鑄。此句得之自然。故以爲奇。田承君云。蓋是病起。忽然見此爲可喜。而能道之。所以爲貴。子謂天生好語。不待主張。苟爲不然。雖百說何益。李元膺以爲反覆求之。終不見此句之佳。正與鄙意暗同。蓋謝氏之誇誕。猶存兩晉之遺風。後世惑于其言。而不敢非。則宜其委曲之至是也。

梅聖俞愛嚴維柳塘春水慢花塢夕陽遲之句以爲大容時態融和駘蕩如在目前或者病之曰夕陽遲春日遲遲者舒長之貌耳老杜云遲日江山麗此復何所繫耶彼自詠自然之景如梨花院落溶溶月柳絮池塘淡淡風初無他意而論者妄爲云云何也裴光約詩云行人折柳和輕絮飛燕銜泥帶落花或曰柳常有絮泥或無花苔溪以爲得其晝盲此亦過也據一時所見則泥之有花不害于理若必以常有責之則絮亦豈所常有哉

柳公權殿閣生微涼之句東坡罪其有美而無箴乃爲續成之其意固佳然責人亦已甚矣呂希哲曰公權之詩已含規諷蓋謂文宗居廣廈之下而不知路有渴死也洪駒父嚴有質皆以爲然或又謂五絃之薰所以解悵阜財則是陳善閉邪責難之意此亦彊勉而無謂以是爲諷其誰能悟予謂其實無之而亦不必有也規諷雖臣之美事然燕閒無事從容談笑之暫容得順適于一時何必盡以此而繩之哉且事君之法有所寬乃能有所禁略其細故于平素乃能辨其大利害于一朝若夫煩碎迫切毫髮不恕使聞之者厭苦而不能堪彼將以正人爲仇矣亦豈得爲善諫邪

杜詩稱李白云天子呼來不上船吳虎臣漫錄以爲范傳正太白墓碑云明皇泛白蓮池召公作引時公已被酒于翰苑中乃命高將軍扶以登舟杜詩蓋用此事而夏彥剛謂蜀人以襟領爲船不知何所據苕溪叢話亦兩存之予謂襟領之說定是謬妄正使有據亦豈詞人通用之語此特以船字生疑故爾

委曲然范氏所記白被酒于翰苑而少陵之稱乃市上酒家則又不同矣大抵一時之事不盡可考不知太白凡幾醉明皇凡幾召而千載之後必於傳記求其證邪且此等不知亦何害也老杜北征詩云見耶背面啼吾舅周君謂耶當爲卽字之誤其說甚當前人詩中亦或用耶娘字而此詩之體不應爾也

近代詩話云杜詩云臯鵬寒始急白氏歌云千呼萬喚始出來人皆以爲語病其實非也事之終始則音上聲有所宿留則昔去聲予謂不然古人淳至初無俗忌之嫌蓋亦不必辨也

荆公云李白歌詩豪放飄逸人固莫及然其格止于此而已不知變也至于杜甫則發斂抑揚疾徐縱橫無施不可蓋其緒密而思深非淺近者所能窺斯其所以光掩前人而後來無繼也而歐公云甫之于白得其一節而精彊過之是何其相反歟然則荆公之論天下之言也

退之雪詩有云隨車翻縞帶逐馬散銀杯世皆以爲工予謂零者其先所有縞帶銀杯因車馬而見耳隨逐二字甚不安歐永叔江隣幾以坳中初蓋底坪遂成堆之句當勝此聯而或者曰未知退之真得意否以予觀之二公之評論實當不必問退之意可也

退之謁衡嶽詩云手持盃瓊導我擲云此景古餘難同吉字不安但言靈應之意可也

退之詩云豈不旦夕念爲爾惜居諸居諸語辭耳遂以爲日月之名既已無謂而樂天復云廢興相催逼日月互居諸恩光未報答日月空居諸老杜又有童卯聯居諸之句何也

退之詩云泥盆淺小詎成池夜半青蛙聖得知言初不成池而蛙已知之速如聖耳山谷詩云羅幃翠幕深調護已被游蜂聖得知此知字何所屬邪若以屬蜂則被字不可用矣

孔毅父雜說譏退之笑長安富兒不解文字飲而晚年有聲伎罪李于輩諸人服金石而自餌硫黃陳後山亦有此論甚矣其妄議人也紅裙之誚亦曰唯知彼而不知此蓋詞人一時之戲言非遂以近婦人爲諱也且詩詞豈當如是論而遽以爲口實邪其罪李于輩特斥其燒煉丹砂而祈長生耳病而服藥豈所禁哉樂天固云退之服硫黃一病訖不痊則公亦因病而出于不得已初不如于輩有所冀幸以致斃也抑前詩復有盤饌羅羶葷之句以二子繩之則又當不敢食肉矣

崔護詩云去年今日此門中又云人面祇今何處去沈存中曰唐人工詩大率如此雖兩今字不恤也列禹錫詩云雪裏高山頭白早又云于公必有高門慶自注云高山本高于門使之高二義殊三山老人曰唐人忌重疊用字如此二說何其相反歟予謂此皆不足論也

宋之間詩有云年年歲歲花相似歲歲年年人不同或曰此之間甥劉希夷句也之間酷愛知其未之傳人憇乞之不與之間怒乃以土袋壓殺之此殆妄耳之間固小人然亦不應有是年年歲歲歲歲年年何等陋語而以至殺其所親乎大抵詩話所載不足盡信池塘生春草有何可嘉而品題者百端不已荆公金牛洞六言詩初亦常語而晁無咎附之楚辭以爲二十四字而有六籍羣言之遺味書生之口何所不有哉

樂天詩云。楚王疑忠臣。江南放屈平。晉朝輕高士。林下棄劉伶。一人常獨醉。一人常獨醒。醉者多苦志。醉者多歡情。歡情信獨善。苦志竟何成。夫屈子所謂獨醒者。特以爲孤潔不同俗之喻耳。非眞言飲酒也。詞人往往作實事用。豈不悞哉。

樂天之詩。情致曲盡。入人肝脾。隨物賦形。所在充滿。殆與元氣相伴。至長韻大篇。動數百千言。而順適愴當。句句如一。無爭張牽強之態。此豈然斷吟鬚悲鳴口吻者之所能至哉。而世或以淺易輕之。蓋不足以與言矣。

郊寒白俗。詩人類鄙薄之。然鄭厚許詩。荆公蘇黃輩。曾不比數。而云樂天如柳陰春鶯。東野如草根秋蟲。皆造化中一妙。何哉。哀樂之真。發乎情性。此詩之正理也。

皮日休詠房杜詩云。黃閣三十年。清風一萬古。凡言千古萬古者。皆是無窮之意。今下一字。便有所止矣。

滹南詩話卷二

唐子西語錄云。古之作者。初無意于造語。所謂因事陳辭。老杜北征一篇。直紀行役耳。忽云或紅如丹砂。或黑如點漆。雨露之所濡。甘苦齊結實。此類是也。文章卽如人作家書。乃是懦夫曰。子西談何容易。工部之詩。工巧精深者。何可勝數。而摘其一二。遂以爲訓哉。正如冷齋言。樂天詩。必使老嫗盡解也。夫三百篇中。亦有如家書及老嫗能解者。而可謂其盡然乎。且子西又嘗有所論矣。曰。詩在與人商論。深求其疵而去之。等閒一字放過。則不可。殆近法家難以言恕。故謂之詩律。立意之初。必有難易二塗。學者不能強所劣。往往舍難而趨易。文章不工。每坐此也。又曰。吾作詩甚苦。悲吟累日。僅能成篇。初未見可羞處。明日取讀。疵病百出。輒復悲吟累日。反覆改正。稍稍有加。數日再讀。疵病復出。如此數四。方敢示人。然終不能奇也。觀此二說。又何其立法之嚴。而用心之勞邪。蓋喜爲高論而不本于中者。未有不自相矛盾也。退之曰。文無難易。唯其是耳。豈復有病哉。

歐公寄常秩詩云。笑殺汝陰常處士。十年騎馬聽朝雞。伊川云。夙興趨朝。非可笑事。永叔不必道。夫詩人之言。豈可如是論哉。程子之誠敬。亦已甚矣。

荆公詠雪云。試問火城將策試。何如雲屋聽窗知。苑極之不愛其上句。山谷云。管城子無食肉相。孔方兄

有絕交書極之不愛其下句此與人意暗同

羅可雪詩有斜侵潘岳鬢橫上馬良眉之句陳正敏以爲信然卻是假雪耳
盧延讓有栗爆燒甌破猫跳觸鼎鱠之句楊文公深愛而或者疑之予謂此語固無甚佳然讀之可以想見明窗溫爐閒閒坐之適楊公所愛蓋其境趣也邪

東坡詩云文章豈在多一頌了伯倫朱少章云唐藝文志有劉伶文集三卷則非無他文章也坡豈偶忘于落筆之時乎抑別有所聞也予謂不然按晉史云伶未嘗措意文翰惟著酒德頌一篇坡亦據此而已且公意本謂只此一篇足以道盡平生傳名後世則他文有無亦不必論也

東坡章質夫惠酒不至詩有白衣送酒舞淵明之句碧溪詩話云或疑舞字大過及觀庾信答王褒餉酒云未能扶臥卓猶足舞王戎乃知有所本予謂疑者但謂淵明身上不宜用耳何論其所本哉

東坡題陽關圖云龍眠獨識殷勤處畫出陽關意外聲予謂可言聲外意不可言意外聲也

東坡酷愛歸去來辭既次其韻又衍爲長短句又裂爲集字詩破碎甚矣陶文信美亦何必爾是亦未免近俗也

東坡和陶詩或謂其終不近或以爲實過之是皆非所當論也渠亦因彼之意以見吾意云爾曷嘗心競而較其勝劣邪故但觀其眼目旨趣之何如則可矣

東坡云論畫以形似見與兒童鄰賦詩必此詩定非知詩人夫所貴于畫者爲其似耳畫而不似則如勿

畫命題而賦詩不必此詩果爲何語然則坡之論非歟曰論妙于形似之外而非遺其形似不窘于題而要不失其題如是而已耳世之人不本其實無得于心而借此論以爲高畫山水者未能正作一木一石而託雲烟杳靄謂之氣象賦詩者茫昧僻遠按題而索之不知所謂乃曰格律貴爾一有不然則必相嗤點以爲淺易而尋常不求是而求奇真僞未知而先論高下亦自欺而已矣豈坡公之本意也哉

鄭厚云魏晉已來作詩唱和以文寓意近世唱和皆次其韻不復有真詩矣詩之有韻如風中之竹石閒之泉柳上之鶯牆下之蛩風行鐸鳴自成音響豈容擬議夫笑而呵呵歎而唧唧皆天籟也豈有擇呵呵聲而笑擇唧唧聲而歎者哉慵夫曰鄭厚此論似乎太高然次韻實作者之大病也詩道至宋人已自衰弊而又專以此相尚才識如東坡亦不免波蕩而從之集中次韻者幾三之一雖窮極技巧傾動一時而害于天全多矣使蘇公而無此其去古人何遠哉

東坡薄薄酒二篇皆安分知足之語而山谷稱其憤世嫉邪過矣或言山谷所擬勝東坡此皮膚之見也彼雖力加奇險要出第二何足多貴哉且東坡後篇自破前說此乃眼目而山谷兩篇只是東坡前篇意吾未見其勝之也

東坡雁詞云揀盡寒枝不覓棲以其不棲木故云爾蓋激詭之致詞人正貴其如此而或者以爲語病是尙可與言哉近日張吉甫復以鴻漸于木爲辨而怪昔人之寡聞此益可笑易象之言不當援引爲證

也。其實雁何嘗棲木哉。

東坡送王緘詞云坐上別愁君未見歸來欲斷無腸此未別時語也而言歸來則不順矣欲斷無腸亦恐難道贈陳公密侍兒云夜來倚席親會見此本卽席所賦而下夜來字却是隔一日

王直方詩話稱晁以道見東坡梅詞云便知道此老須過海只爲古今人不曾道到此須罰教去若溪濂隱曰此言鄙俚近于忌人之長幸人之禍直方無識載之詩話寧不畏人之譏謂乎懦夫曰此詞意屬朝雲也以道之言特戲云爾蓋世俗所謂放不過者豈有他意哉若溪識直方之無識而不知己之不通也

陳後山云子瞻以詩爲詞雖工非本色今代詞手唯秦七黃九耳子謂後山以子瞻詞如詩似矣而以山谷爲得體復不可曉晁無咎云東坡詞小不諧律呂蓋橫放傑出曲子中轉不住者其許山谷則曰詞固高妙然不是當行家語乃著腔子唱如詩耳此言得之

晁無咎云眉山公之詞短于情蓋不更此境耳陳後山曰宋玉不識巫山神女而能賦之豈待更而後知是直以公爲不及于情也嗚呼風韻如東坡而謂不及于情可乎彼高人逸才正當如是其溢爲小詞而間及于脂粉之間所謂滑稽玩戲聊復爾爾者也若乃纖艷淫媠入人骨髓如田中行柳耆卿輩豈公之雅趣也哉

陳後山謂子瞻以詩爲詞大是妄論而世皆信之獨茆荆產辨其不然謂公詞爲古今第一今翰林趙公

亦云此與人意暗同。蓋詩詞只是一理。不容異觀。自世之末作。習爲纖艷柔麗。以投流俗之好。高人勝士。亦或以是相勝。而日趨于委靡。遂謂其體當然。而不知流弊之至此也。文伯起曰。先生慮其不幸。而溺于彼。故援而止之。特立新意。寓以詩人句法。是亦不然。公雄文大手。樂府乃其游戲。顧豈與流俗爭勝哉。蓋其天資不凡。辭氣邁往。故落筆皆絕塵耳。

東坡南行唱和詩序云。昔人之文。非能爲之爲工。乃不能不爲之爲工也。山川之有雲。草木之有華。實充滿物。鬱而見于外。雖欲無有。其可得耶。故予爲文至多。而未嘗敢有作文之意。時公年始冠耳。而所有如此。其肩與江西諸子。終身爭句律哉。

東坡文中龍也。理妙萬物。新吞九州。縱橫奔放。若游戲然。莫可測其端倪。魯直區區持斤斧準繩之說。隨其後而與之爭。至謂未知句法。東坡而未知句法。世豈復有詩人。而渠所謂法者。果安出哉。老蘇論揚雄。以爲使有孟軻之書。必不作太元。魯直欲爲東坡之邁往。而不能。於是高談句律。窮出樣度。務以自立。而相抗。然不免居其下也。彼其勞亦甚哉。向使無坡壓之。其措意未必至是。世以坡之過海爲魯直不幸。由明者觀之。其不幸也舊矣。

吳虎臣漫錄云。歐陽季默嘗問東坡。魯直詩何處是好。坡不答。但極稱道。季默復問。如雪詩臥聽疎疎還密密。起看整整復斜斜。豈亦佳邪。坡云。正是佳處。僕夫曰。予於詩固無甚解。至于此句。猶知其不足賞也。當是所傳妄耳。徐師川亦嘗詠雪云。積得重重那許重。飛時片片又何輕。曾端伯以爲警策。且言師

川作此罷。因誦山谷疎疎密密之句云。我則不敢容易道。意謂魯直草率而已。語爲工也。噫。予之惑滋甚矣。

王直方云。東坡言魯直詩高出古人數等。獨步天下。予謂坡公決無是論。縱使有之。亦非誠意也。蓋公嘗跋魯直詩云。每見魯直詩。未嘗不絕倒。然此卷語妙甚。能絕倒者。已是可人。又云。讀魯直詩。如見魯仲連李太白。不敢復論鄙事。雖若不適用。然不爲無補于世。又云。如蠅蝶江瑤柱。格韻高絕。盤餐盡廢。然多食則動風發氣。其許可果何如哉。

山谷之詩。有奇而無妙。有斬絕而無橫放。鋪張學問以爲富。點化陳腐以爲新。而渾然天成。如肺肝中流。出者不足也。此所以力追東坡而不及歟。或謂論文者尊東坡。言詩者右山谷。此門生親黨之偏說。而至今詞人多以爲口實。同者襲其迹。而不知返異者畏其名。而不敢非善乎。吾舅周君之論也。曰宋之文章。至魯直已是偏仄處。陳後山而後。不勝其弊矣。人能中道而立。以巨眼觀之。是非真僞。望而可見也。若虛雖不解詩。頗以爲然。近讀東都事略。山谷傳云。庭堅長于詩。與秦觀、張耒、晁補之游。蘇軾之門。號四學士。獨江西君子以庭堅配軾。謂之蘇黃。蓋自當時已不以是爲公論矣。

山谷題陽關圖云。渭城柳色關何事。自是行人作許悲。夫人有意而物無情。固是矣。然夜發分寧云。我自只如常日醉。滿川風月替人愁。此復何理也。

山谷詩云。語言少味無阿堵。冰雪相看有此君。夫阿堵者。謂阿底耳。顧愷之云。傳神寫照。正在阿堵中。殷

浩見佛經云理應阿堵上謝安指桓溫衡士云明公何弟壁間阿堵輩是也今去物字猶此君去君字乃歎後之語安知其爲錢乎

山谷題嚴溪釣灘詩云能令漢家九鼎重桐江波上一絲風說者謂東漢多名節之士賴以久存跡其本原正在子陵釣竿上來予謂論則高矣而風何與焉嘗質之吾舅周君君笑曰想渠下此字時其心亦必不能安也或曰詩人語不當如是論曰固也然亦須不害于理乃可如東坡眉石硯詩指胡馬于眉閒與此是一箇規模也而豈有意病哉

蘇黃各因元真子漁父詞增爲長短句而互相譏評山谷又取船子和尚詩爲訴衷情而冷齋亦載之予謂此皆爲蛇畫足耳不可作也

山谷詞云新婦磯邊眉黛愁女兒浦口眼波秋自謂以山色水光替卻玉肌花貌真得漁父家風東坡謂其太瀾浪可謂善諱蓋漁父身上自不宜及此事也

山谷最不愛集句目爲百家衣且曰正堪一笑予謂詞人滑稽未足深誚也山谷知惡此等則藥名之作建除之體八音列宿之類獨不可一笑耶

山谷雨絲詩云煙雲杳靄合中稀霧雨空濛密更微園客賣絲抽萬緒蛛蝥網面罩羣飛風光錯綜天經緯草木文章帝杼機頗染朝霞成五色爲君王補坐朝衣夫雨絲云者但謂其狀如絲而已今直說出如許用度予所不曉也

滹南詩話卷三

荆公有兩山排闥送青來之句。雖用排闥字讀之不覺其詭異。山谷云。青州從事斬關來。又云。殘暑已促裝此與排闥等耳。便令人駭愕。

山谷閔雨詩云。東海侍無冤死婦。南陽應有臥雲龍。得無猶言無乃耳。猶欠有字之意。臥雲龍真龍邪。則豈必南陽。指孔明邪。則何關雨事。若曰遺賢所以致旱。則迂闊甚矣。

清明詩云。人乞祭餘驕妾婦。士甘焚死不封侯。士甘焚死用介之推事也。齊人乞祭餘。豈寒食事哉。若泛言所見。則安知其必驕妾婦。蓋姑以取對而不知其疎也。此類甚多。

食瓜有感云。田中誰問不納履。坐上適來何處蠅。是固皆瓜事。然其語意。豈可相合也。

奔葵云。湘東一目誠甘死。天下中分尙可持。以湘東目爲葵眼。不愜甚矣。且此聯豈專指輸局邪。不然。安可通也。

接花云。雍也木犁子。仲由元鄙人。升堂與入室。只在一揮斤。揮斤字無乃不安。且取喻何其迂也。

士曾自秦還晉。繞朝贈之以策。蓋當時偶以此耳。非送行者必須策也。而山谷送人詩云。願卷囊書當贈鞭。又云。折柳當馬策。亦無謂矣。

秦繆公謂蹇叔曰：中壽爾墓之木拱矣。蓋墓木也。山谷云：待而成人吾木拱此何木邪。山谷牧牛圖詩自謂平生極至語是固佳矣。然亦有何意味？黃詩大率如此。謂之奇峭而畏人說破元無一事。

弔邢悼夫云：眼看白璧埋黃壤。何況人間父子情。既下何況字。須有他人猶痛悼之意乃可。

猩毛筆云：身後五車書。按莊子惠施多方。其書五車。非所讀之書。卽所著之書也。遂借爲作筆寫字。此以自贊耳。而呂居仁稱其善詠物而曲當其理。不亦異乎？只平生幾兩展細味之。亦疎而拔毛濟世事尤牽強可笑。以予觀之。此乃俗子謎也。何足爲詩哉。

詩人之語。詭譎寄意。固無不可。然至于太過。亦其病也。山谷題惠崇畫圖云：欲放扁舟歸去。主人云是丹青。使主人不告。當遂不知。王子端叢臺絕句云：猛拍闌干問廢興。野花啼鳥不磨人。若磨人可是怪事。竹莊詩話載法具一聯云：半生客裏無窮恨。告訴梅花說到明。不知何消得如此。昨日酒閒偶談及之。客皆絕倒也。

山谷贈小鬟慕山溪詞世多稱賞。以予觀之。眉黛壓秋波。儘湖南水明山秀。儘字似工而實不愜。又云：婷婷嫋嫋。恰近十三餘。夫近則未及。餘則已過。無乃相窒乎？春未透。花枝瘦。止謂其尚嫩。如豆蔻梢頭二月初之意耳。而云正是愁時候。不知愁字屬誰。以爲彼愁邪。則未應識愁。以爲己愁邪。則何爲而愁。又云：只恐遠歸來。綠成陰。青梅如豆。按杜牧之詩。但泛言花已結子而已。今乃指爲青梅。限以如豆。理皆